GOVERNMENT OF INDIA



çkf/kdkj | s çdkf'kr PUBLISHED BY AUTHORITY | klrkfqd

WEEKLY

 I a 9]
 fnYyh] ebi 26&tw 1] 2017] cgLifrokj@T; \$B 5&T; \$B 11] 1939
 [jk-jk-jk- {ksfn- 86] 87] 90]

 No. 9]
 DELHI, MAY 26—JUNE 1, 2017, THURSDAY/JYAISTHA 5—JYAISTHA 11, 1939
 [N.C.T.D. 86, 87, 90]

Hkkx—II—I PART —II—I

U; kf; d vkj eftLVjh ekeyka i j vf/kl puk, a vkj vknskj mPp U; k; ky; dh vf/kl puk, a vkj Hkkjr ds fuoklpu vk; kx dh fof/kd vf/kl pukvka rFkk vU; fuoklpu vf/kl pukvka dk i p% i dkatu
Notifications and Orders on Judicial and Magisterial matters, reproduction of High Court Notifications and Statutory Notifications of the Election Commission of India and other Election Notifications.

jk"Vh; jkt/kkuh jkT; {ks=] fnYyh | jdkj GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

दिल्ली उच्च न्यायालय : नई दिल्ली

अधिसूचना

दिल्ली, 14 फरवरी, 2017

सं. 154/स्था./ई-IV/डी एच सी.— भारतीय संविधान के अनुच्छेद 229 के अंतर्गत विहित शक्तियों का प्रयोग करते हुए इस न्यायालय की माननीय मुख्य न्यायाधीश 'दिल्ली उच्च न्यायालय स्थापना (नियुक्ति एवं सेवा शर्तें) नियम 1972' की अनुसूची II की मद संख्या 7ख में सहर्ष संशोधन करती हैं ताकि उसे निम्नलिखित रूप से पढ़ा जाए :—

| क्र.सं. | पद की श्रेणी | पद पर नियुक्ति हेतु निर्धारित न्यूनतम योग्यताएँ | नियुक्ति की विधि |
|---------|--------------|--|------------------------------------|
| 7 ख | सहायक लेखा | एस.ए.एस भाग–I एवं भाग-II में सफलतापूर्वक पूर्ण | इस न्यायालय की स्थापना के |
| | अधिकारी | किये गए प्रशिक्षण सहित किसी मान्यता प्राप्त | सदस्यों में से साक्षात्कार के आधार |
| | (चयन पद) | विश्वविद्यालय से वाणिज्य में स्नातक डिग्री एवं बजट | पर चयन द्वारा । |
| | | एवं रोकड़ में पर्याप्त ज्ञान रखते हुए दिल्ली उच्च | |
| | | न्यायालय की स्थापना में 5 वर्षों की सेवा | |

नोट: उपरोक्त संशोधन तत्काल प्रभाव से प्रवृत्त होंगे।

आदेशानुसार, यश पाल, निबंधक (स्थापना) कृते महा निबंधक

3503 DG/2017 (249)

HIGH COURT OF DELHI: NEW DELHI NOTIFICATION

Delhi, the 14th February, 2017

No.154/Estt./E-IV/DHC.—In exercise of powers vested under Article 229 of the Constitution of India, Hon'ble the Chief Justice of this Court has been pleased to amend Item No.7B of the Schedule-II to the 'Delhi High Court Establishment (Appointment and Conditions of Service) Rules 1972' so as to read as under:—

| Sl. No. | Category of Post | Minimum Qualifications prescribed for appointment to the post | Mode of appointment |
|------------|---|--|--|
| 7B | Assistant Accounts Officer (Selection Post) | Successfully completed training in SAS Part-I and Part-II with degree of B.Com of a recognised university and having adequate knowledge in Budget and Cash with 5 years service in the establishment of Delhi High Court | interview from members of establishment of this Court. |

Note: The above amendment shall come into force with immediate effect.

By Order,

YASH PAL, Registrar (Establishment) For Registrar General

अधिसूचना

दिल्ली, 25 मई, 2017

विषय: ग्रीष्मकालीन अवकाश 2017 - प्रबंध - अधिसूचित

सं. 362/स्था./ई-1/डी.एच.सी.—1. एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि माननीय कार्यकारी मुख्य न्यायाधीश निम्नलिखित माननीय न्यायाधीशगण को उनके नामों के समक्ष क्रमशः दर्शायी गई अविध हेतु आगामी ग्रीष्मकालीन अवकाश 2017 के दौरान अवकाशकालीन न्यायाधीशगण के रूप में सहर्ष नामनिर्दिष्ट करती हैं जो उन मामलों की, जिनका तत्काल या शीघ्रता से संव्यवहार किया जाना अपेक्षित है, सुनवाई करेंगे:—

| क्रम सं. | माननीय न्यायाधीशगण के नाम | अवधि | |
|----------|--------------------------------------|------------|------------|
| | | से | तक |
| 1. | माननीय न्यायाधीश श्री जी.एस.सिस्तानी | 01.06.2017 | 08.06.2017 |
| | माननीय न्यायाधीश श्री विनोद गोयल | | |
| 2. | माननीय न्यायाधीश डॉ. एस. मुरलीधर | 09.06.2017 | 15.06.2017 |
| | माननीय न्यायाधीश श्री सी. हरी शंकर | | |
| 3. | माननीय न्यायाधीश श्री संजीव सचदेवा | 16.06.2017 | 22.06.2017 |
| | माननीय न्यायाधीश श्री ए.के. चावला | | |
| 4. | माननीय न्यायाधीश श्री मनमोहन | 23.06.2017 | 30.06.2017 |
| | माननीय न्यायाधीश श्री योगेश खन्ना | | |

2. माननीय कार्यकारी मुख्य न्यायाधीश ग्रीष्मकालीन अवकाश के दौरान पालन करने हेतु निम्न आदेश भी सहर्ष पारित करती हैं:—

- (i) माननीय न्यायाधीश खंडपीठ में एवं अकेले भी अति-आवश्यक दीवानी एवं दांडिक मामलों तथा ऐसे अन्य मामलों की सुनवाई हेतु, जो कि उपरोक्त तिथियों की तालिका के अनुसार उनके सम्मुख रखे जाएंगे, बैठेंगे।
- (ii) सामान्यत: न्यायाधीश सोमवार, बुधवार और शुक्रवार तथा ऐसे दूसरे अन्य दिवसों को, जिन्हें वह उपयुक्त समझें, प्रात: 10.30 बजे से न्यायालय में बैठेंगे। किन्हीं मामलों की सुनवाई अमुक दिवस में समाप्त न होने पर अगले दिन भी न्यायालय में उन मामलों की सुनवाई जारी रखी जाएंगी।
- (iii) यदि कोई न्यायाधीश किन्हीं अनापेक्षित कारणों से किसी दिन उपलब्ध नहीं हैं, तो दूसरे न्यायाधीश इस शर्त के अध्यधीन अकेले ही बैठेंगे कि वह खंडपीठ के मामलों को ख़ारिज नहीं करेंगे।
- 3. न्यायालय का कार्यालय द्वितीय शनिवार, रिववार तथा दूसरे अवकाश, यदि कोई हों, को छोड़कर 10 बजे पूर्वाह्न से 5 बजे अपराह्न तक खुला रहेगा।
- 4. एक समावेदन मामला, जो सामान्यत: दो न्यायाधीशों की खंडपीठ द्वारा सुने जाने योग्य है, एकलतया बैठे न्यायाधीश के विवेक से केवल स्वीकार किया जा सकेगा परन्तु ख़ारिज नहीं किया जाएगा (उच्च न्यायालय नियम एवं आदेश जिल्द V, अध्याय 3-बी नियम 3 का परन्तुक देखें)।
- 5. दीवानी एवं दांडिक मामलों को संस्थापित करने के प्रयोजनों के लिए अवकाश के दौरान परिसीमा का समय लागू नहीं होगा।
- 6. सभी वाद पत्र, अपीलें, याचिकाएं अथवा अन्य मामले, जिनका तत्काल एवं तुरंत संव्यवहार किया जाना आवश्यक है, द्वितीय शनिवार, रिववार तथा अन्य अवकाश, यदि कोई हों, को छोड़कर समस्त दिवसों पर 10.00 बजे पूर्वाह्न से दोपहर 12.00 बजे के मध्य कार्यरत संयुक्त निबंधक/उप निबंधक के पास दाखिल किए जा सकते हैं।
- 7. वाद, अपीलें, प्रार्थना-पत्र अथवा अन्य कार्यवाहियां, जो न्यायालय पुन: खुलने के दिन दाखिल की जानी हैं, वे सोमवार, दिनांक 26 जून, 2017 से शुक्रवार 30 जून, 2017 तक 10.00 बजे पूर्वाहन से 4.00 बजे अपराह्न तक भी पक्षकारों की सुविधानुसार संस्थित/प्रस्तुत अथवा नियमित अनुक्रम से दाखिल की जा सकती हैं यद्यपि परिसीमा के प्रयोजनों के लिए न्यायालय केवल 01.07.2017 को पुन: खुलेगा।

आदेशानुसार,

दिनेश कुमार शर्मा, महानिबन्धक

NOTIFICATION

Delhi, the 25th May, 2017

SUBJECT: SUMMER VACATION 2017 - ARRANGEMENT - NOTIFIED

No. 362/Estt/E-I/DHC.—1. It is hereby notified that Hon'ble the Acting Chief Justice is pleased to nominate the Hon'ble Judges named below to be Vacation Judges during the ensuing Summer Vacation 2017, to hear matters which may require to be immediately or promptly dealt with, for the respective periods as shown against their names:—

| S. No. | NAME OF THE HON'BLE JUDGES | PERIOD | |
|--------|--------------------------------------|------------|------------|
| | | FROM | TO |
| 1. | Hon'ble Mr. Justice G.S. Sistani | 01.06.2017 | 08.06.2017 |
| | Hon'ble Mr. Justice Vinod Goel | | |
| 2. | Hon'ble Dr. Justice S. Muralidhar | 09.06.2017 | 15.06.2017 |
| | Hon'ble Mr. Justice C. Hari Shankar | | |
| 3. | Hon'ble Mr. Justice Sanjeev Sachdeva | 16.06.2017 | 22.06.2017 |
| | Hon'ble Mr. Justice A.K. Chawla | | |
| 4. | Hon'ble Mr. Justice Manmohan | 23.06.2017 | 30.06.2017 |
| | Hon'ble Mr. Justice Yogesh Khanna | | |

- 2. Hon'ble the Acting Chief Justice is further pleased to pass the following orders for being followed during the course of summer vacation:—
 - The Judges will sit in Division Benches and also singly to hear urgent Civil and Criminal matters and such
 other matters as may be placed before them as per the schedule of dates given above.
 - ii. Ordinarily the Judges will sit in Court on Mondays, Wednesdays and Fridays and such other days as they may think fit at 10.30 A.M. The sitting may continue for the next succeeding day if matters fixed for any day are not finished on that day.
 - iii. If one of the Judges is not available on any day for any unforeseen reason, the other Judge may sit alone subject to the condition that the Hon'ble Judge shall not dismiss the Division Bench matters.
- 3. The office of the Court will remain open daily from 10.00 A.M. to 5.00 P.M. except on Second Saturday, Sundays, and other holidays, if any.
- 4. A motion matter normally entertainable by bench of two Judges may only be admitted in the discretion of the Judge sitting singly but will not be dismissed (vide proviso to Rule 3 Chapter 3-B, High Court Rules and Orders Volume V).
- 5. Limitation will not run during the vacation period for purposes of institution of Civil and Criminal cases.
- 6. All plaints, appeals, petitions or other matters as may require to be immediately or promptly dealt with, can be filed with the Joint Registrar/Deputy Registrar on duty between 10.00 A.M. and 12 Noon on all days except Second Saturday, Sundays and other holidays, if any.
- 7. Suits, Appeals, Applications or other proceedings, which are to be filed on the re-opening day, may also be instituted/preferred or made in regular course between 10.00 A.M. and 4.00 P.M. from Monday, the 26th June, 2017 to Friday, the 30thJune, 2017 as per convenience of the parties though for the purpose of limitation the Court re-opens only on 01.07.2017.

By Order,

DINESH KUMAR SHARMA, Registrar General

अधिसूचना

दिल्ली, 29 मई, 2017

विषय: ग्रीष्मकालीन अवकाश 2017 - प्रबंध - अधिसूचित

सं. 364/स्था./ई-1/डी.एच.सी.—इस न्यायालय की अधिसूचना सं. 362//स्था./ई-1/डी.एच.सी. दिनांक 25.05.2017 में आंशिक संशोधन करते हुए माननीय कार्यकारी मुख्य न्यायाधीश निम्नलिखित माननीय न्यायाधीशगण को आगामी ग्रीष्मकालीन अवकाश हेतु अवकाशकालीन न्यायाधीशगण के रूप में सहर्ष नामनिर्दिष्ट करती हैं:

| क्रम सं. | माननीय न्यायाधीशगण के नाम | अवधि | |
|----------|--------------------------------------|------------|------------|
| | | से | तक |
| 1. | माननीय न्यायाधीश श्री जी.एस.सिस्तानी | 01.06.2017 | 08.06.2017 |
| | माननीय न्यायाधीश श्री विनोद गोयल | | |
| 2. | माननीय न्यायाधीश श्री सुनील गौड़ | 09.06.2017 | 10.06.2017 |
| | माननीय न्यायाधीश श्री सी. हरी शंकर | | |
| 3. | माननीय न्यायाधीश डॉ. एस. मुरलीधर | 11.06.2017 | 15.06.2017 |
| | माननीय न्यायाधीश श्री सी. हरी शंकर | | |
| 4. | माननीय न्यायाधीश श्री संजीव सचदेवा | 16.06.2017 | 22.06.2017 |
| | माननीय न्यायाधीश श्री ए.के. चावला | | |
| 5. | माननीय न्यायाधीश श्री मनमोहन | 23.06.2017 | 30.06.2017 |
| | माननीय न्यायाधीश श्री योगेश खन्ना | | |

आदेशानुसार,

दिनेश कुमार शर्मा, महानिबन्धक

NOTIFICATION

Delhi, the 29th May, 2017

SUBJECT: SUMMER VACATION 2017 - ARRANGEMENT - NOTIFIED

No. 364/Estt/E-I/DHC.—In partial modification of this Court's Notification No. 362/Estt/E-I/DHC, dated 25.05.2017, Hon'ble the Acting Chief Justice is pleased to nominate the following Hon'ble Judges as vacation Judges for the ensuing Summer vacation:—

| S. No. | NAME OF THE HON'BLE JUDGES | PERIOD | |
|--------|--------------------------------------|------------|------------|
| | | FROM | ТО |
| 1. | Hon'ble Mr. Justice G.S. Sistani | 01.06.2017 | 08.06.2017 |
| | Hon'ble Mr. Justice Vinod Goel | | |
| 2. | Hon'ble Mr. Justice Sunil Gaur | 09.06.2017 | 10.06.2017 |
| | Hon'ble Mr. Justice C. Hari Shankar | | |
| 3. | Hon'ble Dr. Justice S. Muralidhar | 11.06.2017 | 15.06.2017 |
| | Hon'ble Mr. Justice C. Hari Shankar | | |
| 4. | Hon'ble Mr. Justice Sanjeev Sachdeva | 16.06.2017 | 22.06.2017 |
| | Hon'ble Mr. Justice A.K. Chawla | | |
| 5. | Hon'ble Mr. Justice Manmohan | 23.06.2017 | 30.06.2017 |
| | Hon'ble Mr. Justice Yogesh Khanna | | |

By Order,

DINESH KUMAR SHARMA, Registrar General

विधि, न्याय एवं विधायी कार्य विभाग

vf/kl **u**puk

दिल्ली, 26 मई, 2017

 $I \ aQk-5\%372\% okn@ \ a.e. \ a.e.$

1. इस सरकार की दिनांक 16 **जून**, 2015 की अधिसूचना सं0फा0 5(245)/वाद/15/डीएस 2 विधि/2052—62 में निम्नलिखित प्रविष्टि हटाई जाएगी, अर्थात्:—

21. श्री जयवीर

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल के आदेश से और उनके नाम पर,

पवन सिंह राजावत, अतिरिक्त सचिव

DEPARTMENT OF LAW, JUSTICE AND LEGISLATIVE AFFAIRS NOTIFICATION

Delhi, the 26th May, 2017

No. F. 5 (372)/Lit./LJ&LA/17/2615-2622.— In partial modification of this Government's Notification No. F. 5 (245)/Lit./15/DS2Law/2052-62 dated 16.06.2015, the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi is pleased to amend the aforesaid notification namely:-

In the Government's Notification No. F. 5 (245)/Lit./15/DS2Law/2052-62 dated 16.06.2015, the following entry shall be omitted, namely:-

21. Mr. Jaiveer

By Order and in the Name of the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi,

PAWAN SINGH RAJAWAT, Addl. Secy.